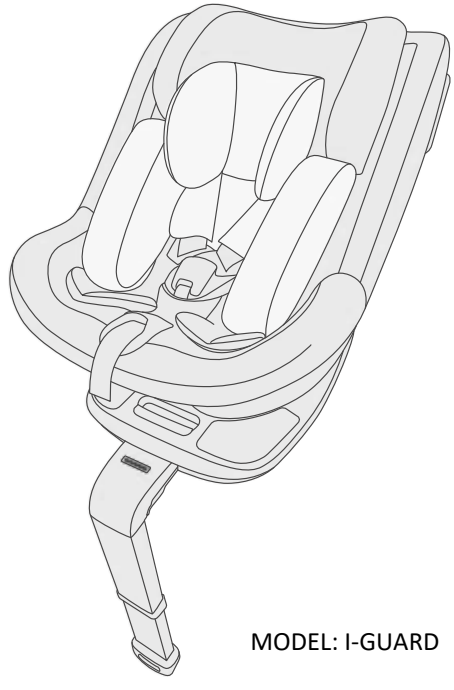
Kinderkraft

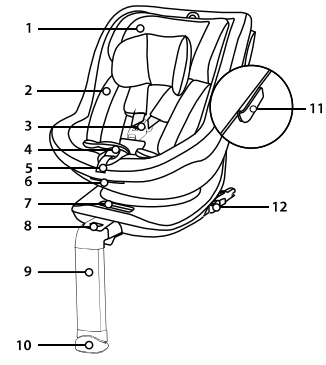
I-GUARD
USER GUIDE

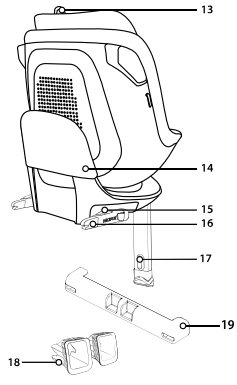


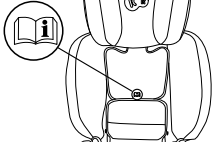
MODEL: I-GUARD ECE R129.03 v.1.2

ATTENZIONE! Il materiale illustrativo del prodotto ha funzione di illustrazione.

A.1





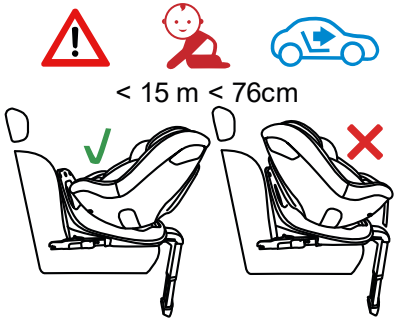


Prima dell'uso si prega di leggere attentamente e integramente il presente manuale di installazione e manutenzione del seggiolino auto. Garantire la massima sicurezza al bambino è il tuo dovere e, l'uso scorretto del prodotto potrebbe provocare gravi lesioni al piccolo.

1.0 Componenti del seggiolino auto

1. Poggiatesta
2. Cuscino riduttore
3. Fibbia per le cinture di sicurezza a 5-punti
4. Pulsante per regolare le cinture di sicurezza a 5-punti
5. Nastro per regolare le cinture
6. Manico per reclinare la seduta
7. Leva con indicatore per girare la seduta
8. Indicatore di apertura della gamba di sostegno
9. Gamba di sostegno
10. Piede di supporto con indicatore
11. Supporti per cinture interne
12. Leva per sganciare i connettori ISOFIX
13. Leva per regolare il poggiatesta
14. Scocca posteriore anti rotazione
15. Pulsante di sblocco con indicatore connettori ISOFIX
16. Connettori ISOFIX
17. Pulsante per regolare l'altezza della gamba di sostegno
18. Guide ISOFIX
19. Protezione per connettori ISOFIX

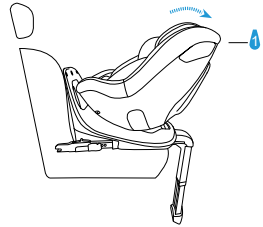
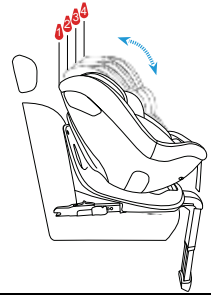
(Figura A.14)



2.0 Caratteristiche del prodotto

Il seggiolino auto è progettato, testato e approvato in conformità al regolamento UN/ECE n. 129 relativo all'omologazione di dispositivi di ritenuta per bambini (UN/ECE R129/03). Il seggiolino auto I-GUARD è progettato per il trasporto di bambini di altezza compresa tra 40 e 105 cm (fino a circa 4 anni di età).

Il seggiolino deve essere fissato all'interno del veicolo mediante i connettori ISOFIX e la gamba di sostegno. Questo seggiolino per auto può essere montato solo su sedili omologati per l'uso di sistemi di ritenuta per bambini in conformità con il manuale d'istruzione del veicolo. La sicurezza del bambino è garantita dalle cinture di sicurezza a 5-punti. ATTENZIONE! Prima di viaggiare, assicurarsi che le cinture di sicurezza a 5-punti siano correttamente regolate e che aderiscano perfettamente al corpo del bambino. Le cinture non devono essere attorcigliate! Non installare il seggiolino auto nel senso di marcia finché il bambino non ha compiuto 15 mesi e raggiunto un'altezza di almeno 76 cm.

Installazione	Direzione	Posizione	Altezza/età del bambino
ISOFIX + gamba di sostegno	In senso opposto rispetto alla direzione di marcia		40cm–105cm 0 mesi – circa 4 anni
ISOFIX + gamba di sostegno	In direzione di marcia		76cm–105cm 15 mesi – circa 4 anni

3.0 Istruzioni di sicurezza

Si prega di dedicare alcuni minuti alla lettura del presente manuale di installazione e manutenzione al fine di garantire la massima sicurezza del bambino. Molte lesioni evitabili sono causate da un uso sconsiderato e improprio del seggiolino auto.

ATTENZIONE! È bene avere il presente manuale sempre a portata di mano. Si consiglia di riporlo nell'apposito vano situato nella parte interna sotto il rivestimento dello schienale.

• Il seggiolino è progettato per essere installato sui sedili dei veicoli rivolto in direzione di marcia. Il seggiolino non deve essere installato sui sedili dei veicoli nel senso opposto rispetto alla direzione di marcia. Il seggiolino deve essere sempre fissato, insieme alla gamba di sostegno, tramite il sistema di installazione ISOFIX.

• È VIETATO posizionare il seggiolino auto su sedili con airbag frontale attivo: ciò potrebbe essere molto pericoloso. Questo non si applica agli airbag laterali.

• Nel caso in cui il seggiolino auto sia installato sul sedile anteriore del veicolo, l'airbag anteriore deve essere disattivato. Si consiglia di installare il seggiolino solo sui sedili posteriori del veicolo. Fare riferimento al manuale d'istruzioni dell'autovettura per ulteriori informazioni circa l'uso del seggiolino auto per bambini.

• Prima di mettersi in viaggio, assicurarsi che le cinture di sicurezza a 5-punti siano correttamente regolate e aderiscano bene al corpo del bambino. Le cinture non devono essere attorcigliate!

• RICORDA, PIÙ LA CINTURA ADERISCE AL CORPO DEL BAMBINO, MAGGIORE È IL LIVELLO DI SICUREZZA. PER QUESTO MOTIVO, IL BAMBINO NON DEVE INDOSSARE ABITI SPESSI PER VIAGGIARE IN AUTO.

• Le cinture di sicurezza lombari devono scorrere, il più in basso possibile, trasversalmente sull'inguine del bambino per garantire una protezione ottimale in caso di incidente.

• Solo il poggiatesta regolato in modo corretto può assicurare la massima protezione e il massimo comfort al bambino, garantendo allo stesso tempo il perfetto adattamento delle cinture pettorali.

• Il seggiolino auto deve essere sostituito in seguito ad un incidente stradale.

• Il seggiolino auto non può essere modificato senza l'approvazione dell'ente di omologazione competente. L'inosservanza delle istruzioni contenute nel presente manuale di installazione e manutenzione del produttore può essere nociva per la vita e la salute.

• Proteggere il seggiolino auto dalla luce solare diretta: le parti riscaldate potrebbero bruciare la delicata pelle del bambino. Proteggi il tuo bambino e il seggiolino auto dalla luce solare.

• Non lasciare mai il bambino da solo in auto sul seggiolino.

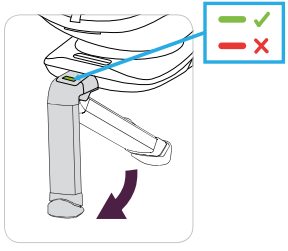
• Assicurarsi che i bagagli e gli altri accessori siano adeguatamente fissati, in particolare, quelli posti sul ripiano situato sotto al lunotto posteriore, poiché in caso di collisione potrebbero causare lesioni.

• Il seggiolino auto non può essere utilizzato senza il relativo rivestimento.

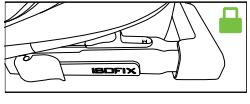
• Il cuscino riduttore per neonato serve a proteggere il bambino, perciò deve essere utilizzato fino a quando il piccolo passeggero non raggiunge i 60 cm di altezza.

• Non utilizzare un rivestimento di ricambio diverso da quello consigliato dal produttore, essendo il rivestimento parte integrante del sistema di sicurezza del seggiolino auto.
• Si raccomanda di conservare integramente il presente manuale di installazione e manutenzione del seggiolino auto per tutto il tempo di utilizzo.
• Non utilizzare punti di aggancio diversi da quelli indicati nel manuale di installazione e contrassegnati sul seggiolino auto.
• Tutti i componenti rigidi e le parti in plastica del seggiolino auto devono essere posizionati e installati in modo da non rimanere impigliati nel sedile o nella portiera dell'autovettura durante il normale funzionamento del veicolo.
• Controllare regolarmente le condizioni tecniche del seggiolino, prestare particolare attenzione ai punti di fissaggio, alle cuciture e agli elementi di regolazione. È importante assicurarsi che tutti gli elementi meccanici siano perfettamente funzionanti. Non lubrificare o oliare i componenti del seggiolino auto.
• Non utilizzare il seggiolino auto se i componenti sono danneggiati o allentati.
• In caso di emergenza, è importante slacciare rapidamente le cinture di sicurezza. Ciò significa che il pulsante di sblocco delle cinture di sicurezza a 5-punti è fissato correttamente, assicurati che il tuo bambino non giochi con la fibbia delle cinture di sicurezza.
• Dai il buon esempio a tuo figlio e viaggia sempre con le cinture di sicurezza allacciate. Un adulto che non ha allacciato le cinture di sicurezza può rappresentare un pericolo per un bambino.
• Prima di mettersi in viaggio, assicurarsi sempre che il seggiolino auto sia fissato correttamente.
• Il seggiolino auto deve essere fissato anche quando non è utilizzato. Un seggiolino auto non fissato correttamente può ferire i passeggeri in caso di brusca frenata.
• Assicurarsi sempre che il seggiolino auto non resti bloccato su nessuna superficie quando si chiude la portiera o si regola il sedile posteriore del veicolo.
• Su alcuni sedili di automobili, realizzati con materiali delicati, l'uso dei seggiolini auto può lasciare segni e/o provocare scolorimento. Per evitare che ciò accada, è possibile posizionare una coperta, un asciugamano o similari sotto il seggiolino auto.

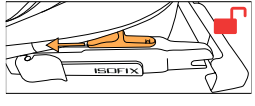
A.2



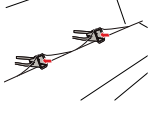
A.3a



A.3b



A.4



4.0 Installazione sul veicolo

In caso di frenata improvvisa o di incidente, le persone sprovviste di cinture di sicurezza possono ferire gli altri passeggeri.
Controllare sempre che:

• Gli schienali dei sedili del veicolo siano bloccati (ovvero che il blocco dello schienale del sedile posteriore ribaltabile sia attivato).
• Tutti gli oggetti pesanti e provvisti di spigoli vivi siano ben assicurati (ad esempio sul ripiano posteriore).
• Tutti i passeggeri abbiano le cinture di sicurezza allacciate.
• Il seggiolino sia sempre fissato al sedile del veicolo, anche se il bambino non è collocato al suo interno.

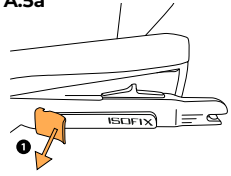
4.1 Installazione del seggiolino auto in senso opposto rispetto alla direzione di marcia per bambini di statura compresa tra 40 e 105 cm (dall'età da 0 a 4 anni) con sistema di installazione ISOFIX provvisto di gamba di sostegno.

ATTENZIONE! Il manuale d'istruzioni del veicolo indica la corretta posizione dei punti di aggancio ISOFIX e fornisce altre informazioni necessarie su come installare il seggiolino nell'autovettura. Prima dell'uso LEGGERE ATTENTAMENTE il manuale d'istruzioni del veicolo.

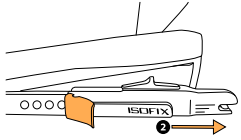
• Prima di posizionare il seggiolino nel veicolo, si consiglia di aprire la gamba di sostegno (9) (figura A.2).
• Rimuovere la protezione (19) posta sui connettori ISOFIX (16) (se non è stata rimossa in precedenza), per fare ciò, far scorrere il pulsante di sblocco ISOFIX (15), il sistema sblocca la protezione, che successivamente dovrà essere rimossa (figura A.3a, A.3b).

• Il seggiolino senza la protezione (19) con la gamba di sostegno aperta deve essere posizionato sul sedile del veicolo.
• Fissare le guide ISOFIX (18) sui connettori del seggiolino auto (figura A.4).

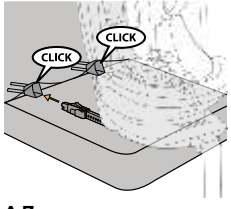
A.5a



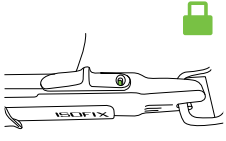
A.5b



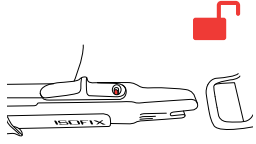
A.6



A.7a

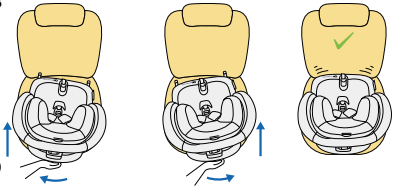


A.7b

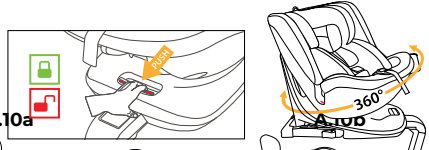


• Spostare i connettori ISOFIX (16) sulla loro massima lunghezza, sbloccare e tenere premuta la leva di sgancio (12) (figura A.5a) quindi estrare i connettori (figura A.5b). L'operazione deve essere eseguita su entrambi i lati del seggiolino auto.
• I connettori ISOFIX rimossi (16) devono essere collegati agli attacchi con le guide ISOFIX installate (18) sul sedile del veicolo, il caratteristico scatto confermerà la corretta installazione (figura A.6). Dopo la corretta installazione dei connettori ISOFIX, l'indicatore posto sul pulsante di sblocco (15) cambierà colore dal rosso al verde, e l'installazione è corretta, gli indicatori devono essere verdi (figura A.7a, A.7b).
• ATTENZIONE! I connettori di bloccaggio sono installati correttamente solo quando entrambi i contrassegni dei pulsanti sono di colore verde.

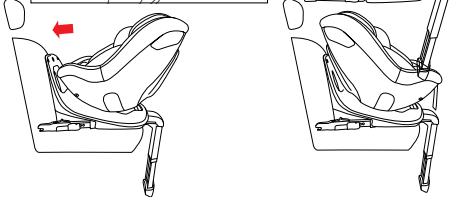
A.8



A.9



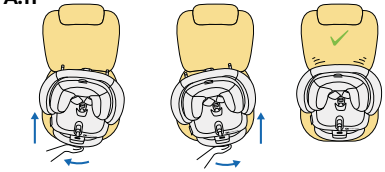
A.10a



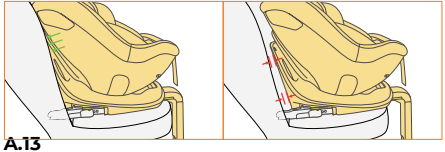
A.10b

• Spingere la base con un movimento sinistra-destra verso lo schienale del sedile del veicolo fino a portarla completamente a filo con lo schienale della scocca anti rotazione (14) (figura A.8)
• Quando il seggiolino è installato correttamente con il sistema ISOFIX, deve essere posizionato in senso opposto rispetto alla direzione di marcia. Spingere la leva per girare la seduta (7) (figura A.9) per girare il seggiolino rivolto in posizione opposta rispetto alla direzione di marcia (fig. A.10a), la corretta posizione di blocco sarà indicata dal colore verde dell'identificatore posto accanto alla leva per girare la seduta (7).
• Assicurati che la base sia fissata correttamente cercando di estrarla dai connettori ISOFIX.
• Quando il seggiolino è installato correttamente tramite i connettori ISOFIX e la scocca anti rotazione della base è posta completamente a filo dello schienale, procedere alla regolazione della gamba di sostegno (9). ATTENZIONE! Prima di regolare la gamba di sostegno, assicurarsi che l'indicatore di apertura della gamba di sostegno sia di colore verde (8).
• Solo dopo aver completato i passaggi precedenti, regolare l'altezza della gamba di sostegno.

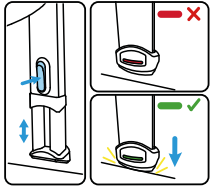
A.11



A.12



A.13



• Tenendo premuto il pulsante per regolare l'altezza della gamba di sostegno (17), si rilascia il blocco dell'altezza della gamba per farla uscire automaticamente. Regolare l'altezza della gamba di sostegno in modo che il piede di supporto trovi la resistenza al suolo del veicolo, quindi è possibile rilasciare il pulsante. L'indicatore del piede di supporto (10) diventa di colore verde quando al piede di supporto è applicata una sufficiente forza dal seggiolino auto; se dopo aver bloccato l'altezza della gamba di sostegno l'indicatore del piede di supporto diventa di colore verde, significa che il montaggio è corretto (figura A.13) altrimenti occorre ripetere i passaggi relativi alla regolazione in altezza della gamba di sostegno.

ATTENZIONE! Non installare mai il piede di supporto della gamba di sostegno sul vano portaoggetti nel pavimento del veicolo, potrebbe crollare nel momento di incidente, in caso di dubbio consultare il manuale d'istruzioni del veicolo.

ATTENZIONE! La gamba di sostegno non deve mai essere sospesa in aria e nessun oggetto può essere posizionato sotto di essa.

ATTENZIONE! Assicurarsi che la gamba di sostegno assicuri il giusto supporto e non sollevi la parte inferiore di seggiolino auto I-GUARD sopra il piano del sedile del veicolo.

• Prendere il seggiolino auto e verificare che sia ben fissato senza alcun gioco. Tutti gli indicatori dei connettori ISOFIX e della gamba di sostegno devono essere di colore verde. In caso contrario, ripetere i passaggi di installazione precedenti.

ATTENZIONE: è importante assicurarsi che la posizione del seggiolino auto sia ben collocata e stabile. Controllare indicatori posti sui connettori ISOFIX e sulla gamba di sostegno.

4.2 Installazione del seggiolino auto rivolto in direzione di marcia, per bambini da 76 a 105 cm nel sistema di montaggio ISOFIX con gamba di sostegno.

ATTENZIONE! Il manuale d'istruzioni del veicolo fornisce la posizione dei punti di ancoraggio ISOFIX e altre informazioni necessarie su come installare il seggiolino auto nel veicolo. LEGGERE ATTENTAMENTE il manuale d'istruzioni del veicolo.

• Prima di posizionare il seggiolino auto in veicolo, si consiglia di aprire la gamba di sostegno (9) (figura A.2).

• Rimuovere la protezione dal seggiolino auto (19) posta sui connettori ISOFIX (16) (se non è stata rimossa precedentemente), per fare ciò, far scorrere il pulsante di sblocco ISOFIX (15), il sistema sgancia il rivestimento, che deve essere rimosso (figura A.3a, A.b).

• Il seggiolino senza la protezione (19) con gamba di sostegno aperta deve essere collocato sul sedile del veicolo.

• Fissare le guide ISOFIX (18) sui connettori del seggiolino auto (figura A.4).

• Spostare i connettori ISOFIX (16) alla loro massima lunghezza, sbloccando e tenendo premuta la leva di sgancio (12) (figura A.5a) e quindi estraendo i connettori (figura A.5b). L'operazione deve essere eseguita su entrambi i lati del seggiolino auto.

• I connettori ISOFIX estesi (16) devono essere collegati agli attacchi con le guide ISOFIX montate correttamente (18) nel seggiolino auto dopo aver sentito uno scatto caratteristico (figura A.6). Dopo la corretta installazione dei connettori ISOFIX, l'indicatore sul pulsante (15) cambierà da colore rosso a verde, verificare la corretta installazione se gli indicatori sono di colore verde (figura A.7a, A.7b).

• ATTENZIONE! I connettori di bloccaggio sono installati correttamente solo quando entrambi i contrassegni dei pulsanti sono completamente di colore verde.

• Quando il seggiolino auto è correttamente installato con sistema ISOFIX, deve essere collocato rivolto in direzione di marcia. Premere la leva per girare la seduta (7); (figura A.9), per girare il seggiolino auto nel senso di marcia (figura A.10b), la posizione correttamente bloccata è indicata dal colore verde dell'identificatore a fianco della leva per girare la seduta (7).

• Assicurarsi che la base sia installata cercando di estrarla dai punti di attacco sistema ISOFIX.

• Spingere la base con un movimento sinistra-destra verso lo schienale del sedile del veicolo fino a portarla completamente a filo con lo schienale della scocca anti rotazione (14) (figura A.11).

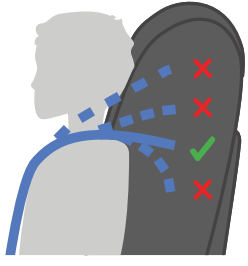
• Quando il seggiolino è installato correttamente mediante i connettori ISOFIX e la scocca anti rotazione della base è completamente a filo dello schienale (figura A.12), procedere alla regolazione della gamba di sostegno (9). ATTENZIONE! Prima di regolare la gamba di sostegno, assicurarsi che l'indicatore di apertura della gamba (8) sia di colore verde.

• Solo dopo aver completato i passaggi precedenti, regolare l'altezza della gamba di sostegno.

• Tenendo premuto il pulsante per regolare l'altezza della gamba (17), si rilascia il blocco dell'altezza della gamba di sostegno e la gamba dovrebbe uscire automaticamente. Regola l'altezza della gamba di sostegno in modo che il piede di supporto trovi la resistenza al suolo del veicolo, quindi puoi rilasciare il pulsante. L'indicatore del piede di supporto (10) diventa di colore verde quando sul piede di supporto è applicata sufficiente forza del seggiolino auto, se dopo aver bloccato l'altezza della gamba di sostegno l'indicatore del piede si supporto diventa di colore verde, significa che il montaggio è corretto (figura A.13) altrimenti ripetere i passaggi relativi alla regolazione in altezza della gamba di sostegno.

ATTENZIONE! Non installare mai il piede di supporto della gamba di sostegno sul vano portaoggetti posto sul pavimento del veicolo, potrebbe crollare in caso di incidente, per ulteriori informazioni, consultare il manuale d'istruzioni del veicolo.
ATTENZIONE! La gamba di sostegno non deve mai essere sospesa in aria e nessun oggetto può essere posizionato sotto di essa.
ATTENZIONE! Controllare che la gamba di sostegno assicuri il giusto supporto e non sollevi la parte inferiore del seggiolino auto I-GUARD.
• Verificare che il seggiolino auto sia ben fissato senza alcun gioco. Tutti gli indicatori dei connettori ISOFIX e della gamba di sostegno devono essere di colore verde. In caso contrario, ripetere i passaggi precedenti.
ATTENZIONE: è importante assicurarsi che la posizione del seggiolino auto sia stabile. Controllare gli indicatori posti sui connettori ISOFIX e sulla gamba di sostegno.

B.1



5.0 Altezza del poggiatesta e delle cinture pettorali

Per regolare l'altezza del poggiatesta, procedere come segue:

• Tenendo premuto il pulsante per regolare le cinture di sicurezza a 5-punti (4), allentare le cinture di sicurezza, ciò permetterà di regolare più liberamente l'altezza del poggiatesta.

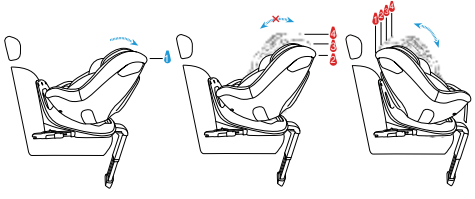
• Muovere la leva per regolare il poggiatesta (13) posizionata sul retro del poggiatesta. Se si desidera alzare il poggiatesta, è necessario tirare leggermente il manico verso l'alto. Regolare il poggiatesta all'altezza desiderata. Quando l'altezza sarà regolata, rilasciare la leva, il poggiatesta si bloccherà nella posizione scelta.

• Per abbassare l'altezza del poggiatesta bisogna premere la leva per la regolazione dell'altezza (13). Quando l'altezza sarà regolata, rilasciare la leva di regolazione, il poggiatesta si bloccherà nella posizione scelta.

Regolare l'altezza adeguata della cintura di sicurezza nel modo che la cintura si infili nello schienale del seggiolino orizzontalmente sopra le braccia del bambino. Assicurarsi che le cinture pettorali aderiscano perfettamente alle spalle del bambino come mostrato nella figura B.1.

ATTENZIONE! Se necessario, ripetere i passaggi per regolare l'altezza del poggiatesta fino a raggiungere l'altezza ottimale delle cinture pettorali. Assicurarsi che la cintura non sia attorcigliata.

B.2a B.2b



5.1 Meccanismo di rotazione

• Il meccanismo di rotazione è una funzione che aiuta a posizionare o a prendere comodamente il bambino dal seggiolino auto. Posizione corretta del seggiolino auto rispetto al senso di marcia (figura A.14):

a) da 40 a 105 cm in senso opposto rispetto alla direzione di marcia,
b) da 76 a 105 cm in direzione di marcia.

• Ruotare il seggiolino auto utilizzando la leva per girare la seduta (7), grazie a questa funzione è possibile collocare e prendere facilmente il bambino dal seggiolino auto. Girare il seggiolino, collocare il bambino sul seggiolino, assicurare il bambino con la cintura di sicurezza a 5-punti, girare il seggiolino auto secondo le istruzioni summenzionate per ogni gruppo di statura. Verificare che la funzione di rotazione sia bloccata correttamente. Per fare ciò, controllare il colore dell'indicatore sulla leva per girare la seduta (7) – il colore verde conferma che la funzione di rotazione è bloccata (figura A.9).

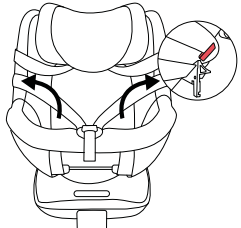
5.2 Regolazione dello schienale/Regolazione dell'inclinazione dello schienale

• L'angolo d'inclinazione del seggiolino può essere regolato (figura A.4) tramite il manico per reclinare la seduta (6) posta sotto la seduta. Tirare la leva, quindi spostare la seduta. Rilasciare la leva nella posizione desiderata. Spostare leggermente la seduta fino a sentire un "clic" – la seduta è fissata correttamente nella posizione desiderata.

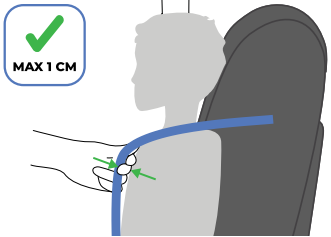
ATTENZIONE! Per un'altezza tra 40 e 105 cm con il seggiolino collocato in senso opposto rispetto alla direzione di marcia, utilizzare la posizione "1", ovvero la posizione più inclinata del seggiolino (figura B.2a).

Nell'intervallo di altezza tra 76 e 105 cm con il seggiolino rivolto in direzione di marcia, è possibile utilizzare l'intera gamma di inclinazioni dello schienale da "1" a "4" (figura B.2b).

B.3



B.4



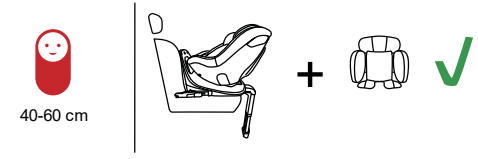
5.3 Assicurare il bambino con le cinture di sicurezza a 5-punti

• Allentare completamente le cinture di sicurezza premendo il pulsante (4) e tirare contemporaneamente le cinture di sicurezza. Attenzione! Non tirare le protezioni della cintura pettorale.
• Slacciare la fibbia (3). Agganciare le cinture di sicurezza a 5-punti agli appositi supporti (11) posti ai lati del seggiolino auto (fig. B.3). Collocare il bambino nel seggiolino auto.
• Regolare il poggiatesta in base all'altezza del bambino (vedere paragrafo 5.0).
• Unire i due fermi della fibbia per agganciarli e inserirli nella fibbia (3) fino a sentire un "clic".

5.4 Agganciamento delle cinture di sicurezza a 5-punti

• Tirare le cinture pettorali per eliminare il gioco nella parte addominale, in questo modo la cintura sarà ben tesa.
• Tendere le cinture di sicurezza a 5-punti con il nastro per regolarle (5) finché non aderiscono bene al corpo del bambino. Assicurarsi che le cinture pettorali aderiscano perfettamente alle spalle del bambino. La corretta tensione è raggiunta se nello spazio tra la cintura pettorale e il torace del bambino, è possibile inserire al massimo un dito, circa 1 cm (figura B.4).
ATTENZIONE! Le cinture di sicurezza a 5-punti della zona lombare devono essere posizionate il più in basso possibile sui fianchi del bambino. Assicurarsi che le cinture non siano attorcigliate.

B.5



B.6



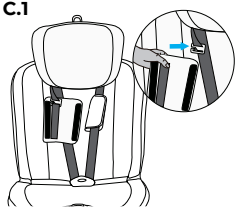
5.5 Cuscino riduttore

Il cuscino riduttore non solo migliora il comfort e fornisce un supporto aggiuntivo per I bambini molto piccoli, ma serve soprattutto a proteggere il piccolo passeggero. Il cuscino riduttore deve essere utilizzato fino al raggiungimento di un'altezza pari a 60 cm (figura B.5).
Quando il bambino avrà raggiunto un'altezza di 60 cm, il cuscino riduttore dovrà essere rimosso (figura B.6).
Conservare il cuscino riduttore per bambini in un luogo sicuro. ATTENZIONE! Utilizzare solo l'originale cuscino riduttore Kinderkraft I-GUARD. Il cuscino riduttore è progettato per essere utilizzato solo con il seggiolino auto I-GUARD.

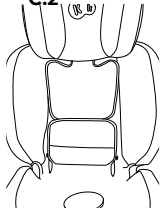
5.6 Rimozione del seggiolino auto (sistema di fissaggio ISOFIX + gamba di sostegno)

• Per sbloccare il supporto della gamba di sostegno (9), premere il pulsante per regolarne l'altezza (17). Afferrare il piede di supporto (10) e reinserirlo nella gamba di sostegno.
• Premere il pulsante di sblocco (15) posto sui due connettori ISOFIX. I connettori verranno rilasciati e il colore degli indicatori ISOFIX (15) cambierà da verde a rosso. Nascondere I connettori ISOFIX utilizzando la leva di sgancio connettori (12), reinserirli nuovamente nella base del seggiolino auto esercitando una pressione verso il seggiolino, in modo che I connettori si ritraggano nella base; eseguire l'operazione su entrambi i lati del seggiolino auto.

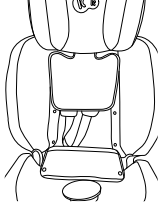
C.1



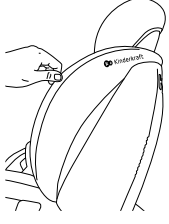
C.2



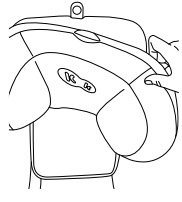
C.3



C.4



C.5



6.0 Rimozione/montaggio del rivestimento

• Rimozione delle protezioni delle cinture interne: aprire le chiusure in velcro posizionate all'interno delle protezioni, rimuovere le protezioni fissate ai ganci metallici (figura C.1).

• Rimozione del rivestimento dello schienale e della seduta: sganciare i quattro bottoni automatici che fissano il rivestimento alla parte posteriore dello schienale del seggiolino auto (figura C.2, C.3). Rimuovere il rivestimento dalle protezioni laterali sfilando il tessuto (figura C.4).

• Tirare delicatamente il tessuto su entrambi i lati della seduta verso l'esterno del seggiolino auto, far scorrere il rivestimento dalla parte anteriore della seduta. Ricordarsi di far scorrere il tessuto attorno al pulsante per regolare le cinture. Togliere il tessuto rimosso dal seggiolino facendolo passare sopra il poggiatesta.

• Per rimuovere il rivestimento dal poggiatesta: afferrare la parte superiore del rivestimento posta dietro il pulsante per regolare l'altezza del poggiatesta e far scorrere delicatamente il tessuto dalla parte superiore del poggiatesta (figura C.5). Quando il tessuto dalla parte superiore sarà tolto, procedere alla rimozione del rivestimento ai lati del poggiatesta. Per rimettere il rivestimento, procedere nell'ordine inverso.

6.1 Pulizia

Deve essere utilizzato solo il rivestimento originale, in quanto elemento essenziale per garantire la massima sicurezza del seggiolino auto.
ATTENZIONE! Non utilizzare il seggiolino auto senza il rivestimento. Ricordarsi di controllare e pulire regolarmente il seggiolino auto.
• Il rivestimento è sfoderabile e lavabile con un detersivo non aggressivo e un programma per capi delicati (30°C). Seguire le istruzioni di lavaggio presenti sull'etichetta del rivestimento.
I colori possono sbiadire durante il lavaggio a temperature superiori a 30°C. Non centrifugare o asciugare in un'asciugatrice (può far separare gli strati del tessuto). Non esporre il rivestimento al sole per molto tempo. Per lavare l'inserto del poggiatesta si consiglia di rimuovere prima la schiuma. L'inserto del poggiatesta dispone di una tasca interiore, nella quale si trova la schiuma rimuovibile.
• Le parti in plastica possono essere pulite con un detergente delicato e acqua tiepida.
Non utilizzare mai detergenti aggressivi o candeggina!
• Elementi come il nastro per regolare le cinture di sicurezza a 5-punti o la fibbia della cintura inguinale dovrebbero essere controllati regolarmente, perché sono soggetti all'accumulo di sporcizia, si possono pulire con un panno morbido o con una spugna e acqua calda.

Il regolamento completo dei termini e delle condizioni della garanzia è disponibile sul sito WWW.KINDERKRAFT.COM

Kinderkraft

(AR) إضمان مصلحة عملائنا - نحن في خدمتكم! إذا كانت لديكم أي مشكلة مع المنتج الذي حصلتم عليه، فيجرى الاتصال بنا بالطريقة التي تفضلونها!

(CS) V zájmu péče o naše klienty - jsme rádi k dispozici! Pokud jste se setkali s nějakým problémem v souvislosti s obdrženým výrobkem, kontaktujte nás způsobem, který vám nejvíce vyhovuje!

(DE) In Sorge für unsere Kunden - stehen wir gerne zu Ihrer Verfügung! Wenn Sie auf ein Problem mit dem erhaltenen Produkt treffen, treten Sie bitte mit uns in Kontakt in der bequemsten Weise für Sie!

(EN) In the interests of our Clients - we are at your disposal! If you have a problem with the product you received, contact us in the most convenient way for you!

(ES) ¡Por el bien de nuestros clientes, estamos a su disposición! ¡Si tiene cualquier problema con el producto recibido, póngase en contacto con nosotros de forma más cómoda para usted!

(FR) Dans l'intérêt de nos clients - nous sommes à votre disposition! Si vous avez un problème avec le produit que vous avez reçu, Contactez-nous de la manière la plus pratique pour vous!

(HU) Bármikor állunk az ügyfeleink rendelkezésére! Ha az átvett termékkel kapcsolatban valamilyen problémába ütkozott, az Onnek legmegfelelobb módon vegye fel velünk a kapcsolatot!

(IT) Prendersi cura dei nostri Clienti - siamo alla Vostra disposizione! Se hai incontrato un problema con il prodotto che hai ricevuto. Contattaci nel modo piu conveniente per te!

(NL) In het belang van onze klanten - staan wij ter beschikking! Als u een probleem met het ontvangen product tegenkomt, neemt contact met ons op via de manier die u het makkelijkste vindt!

(PL) W trosce o naszych Klientów - jesteśmy do dyspozycji! Jeśli napotkałeś problem dotyczacy otrzymanego produktu, skontaktuj sie z nami w najbardziej dogodny dla Ciebie sposób!

(PT) Para o conforto dos nossos Clientes - estamos sempre à sua disposição! Se tiver qualquer problema com o nosso produto, entre em contacto connosco de modo mais confortável para si!

(RO) In interesul clienţilor noştri - suntem la dispozitia dumneavoastră! Dacă aveţi o problema cu produsul pe care l-aţi primit, contactaţi-ne in modul cel mai convenabil pentru dvs.!

(RU) заботясь о наших клиентах, мы находимся в вашем распоряжении. Если вы столкнулись с проблемой, связанной с полученные продукто, свяжитесь с нами наиболее удобным для вас способ!

(SK) Náš zákazník je pre nás dôležitý - sme vám k dispozícii! Ak máte akýkoľvek problém súvisiaci s doručeným produktom, kontaktujte nás spôsobom, ktorý vám najviac vyhovuje!

(SV) I våra kunders intresse - vi står till ditt förfogande! Om du har problem med den produkt du fick, kontakta oss på det mest praktiska sättet för dig!

International contact:
support@kinderkraft.com
(0048) 61 646 02 37

kinderkraftofficial
kinderkraft
kinderkraftofficial

منتج/VÝROBCE/HERSTELLER/MANUFACTURER/FABRICANTE/FABRICANT/GYARTÓ/FABBRICANTE/FABRIKANT/PRODUCENT/FABRICANTE/PRODUCĂTOR/ПРОИЗВОДИТЕЛЬ/VÝROBCA/TILLVERKARE:

4Kraft Sp. z o.o. ul. Tatrzańska 1/5
60-413 Poznań, Poland